「砵市躍」
爲加拿大最好
之香烟

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER STREET EAST
Phone: MA. 3032 Vancouver, B. C.

積存貨品大減價
各種潮瓦公仔
橫直竹簾　本刻公仔
福州漆器　電手灯筒
衛生拖鞋　椰皮拖鞋
大小葵扇　日本竹枝
以上各貨一律照原價五折

華埠 雲高 元豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
電話 PAcific 2478
242 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

特辦到
五十磅原庄雙鳳牌絲苗米王
大帮登市

香港 麥廣記參茸行
MAK KWONG KEE
商標註冊 角六 角廣 商標 為記
世業二百餘年
宗旨專責正貨
辦選行本
人鹿茸鹿團蛤三
參茸片兒藥蛇鞭
麗參東茸玉補大
茸參末桂品茶補
歡迎外埠
僑胞迅速函購
担保寄到
香港南北行街四十九號 電報七七九六
49, BONHAM STRAND W. HONGKONG

世界新聞

洞庭湖區洪水氾濫
淹沒田地四十萬畝

上海市區水深二尺

台北法新社電。大道新聞社昨日在此間報導。湖南之洞庭湖泛濫。淹沒四十萬畝陸地。因而致令千萬人民無家可歸。該社由湖南省會長沙接到通訊稱。汎濫之水災衝破河堤。在湖之北岸近華容處。該社稱。中共當局已動員逾二十萬工人。日夜與水災鬥爭。

中央社訊。武漢關一帶堤岸。因存有相同的隱患。不斷發生滲漏頹塌現象。鄂共「委員會」近又發出「防汎排險的緊急指示」。此爲水漲後的第三次。承認市區內由于此次道封閉。漬水無法排出。受損失相當重大。要其幹在漬水嚴重的地區及郊區。緊急發動羣衆搶築隔水圍墻。又據七月二日的「長江日報」社論指出。當前水情突出現象。是長江流域仍普遍降雨。中下游大雨連綿。鄱陽湖水位很高。下游頂托。宣洩不暢。各地山洪嚴重。估計水位仍有繼續上升的可能……郊區及市區低窪地方。被淹田畝。房屋很多。外洪內漬的形勢已經形成：……據另訊。長江下游因連日傾盆大雨。蘇州河和黃浦江水泛濫。上海市區于六日被淹。平均水深二尺以上。有的地區深達四尺餘。

東京市內
茶葉箱中裸體黐屍

東京。泛亞社電。東京市內昨日發現神祕裝茶之大木箱一口。揭開後。即見其中所裝者非茶葉。而爲赤裸之艷屍一具。警方旋逮捕一名自稱謂伊佐治敦之廿六歲男子。控以謀殺罪。伊佐承認死者鈴木善久被係其所殺。現年廿七歲。原爲其女友。因伊佐與另一女子相戀故鈴木與之爭生口角殺。爲佐扼殺。

菲表示將調查
「人道主國」島主權

馬尼剌泛亞社電。菲律濱外交部方面表示。對自由中國爭取人道主國島主權一事。將進行調查。同時。台北政府。亦已通知菲當局。將就此事作進一步之會商。藉以證明此項要求之合理。惟該方面對自由中國之要求。是否正當。表示懷疑。因該島與菲律濱羣島極爲接近。查台北當局。認爲該島係西沙羣島之一部份。主權應屬中國。最近曾向菲提抗議力爭。

HASTINGS THEATRE
喜市定大戲院
星期四、星期六日
放影巨片兩套
(1) Eagle Squadron
表演空軍戰鬥情形
(2) GUNG HO
陸戰襲擊隊陣前口號
喜市定大戲院院主。誠懇徵求。華友光臨觀劇。

Lux Theatre
樂斯戲院
即日放影
「著名銀幕」
「電影好戲」
兼映詼諧時事畫片

◎巴拉蒙露天戲院
本戲院現改裝 Cinemascope 新式銀幕九十尺濶四十尺高能觀廣濶風景且放映有色畫片此種新時代化銀幕爲全國露天戲院之絕無僅有又當映好戲銀幕之大爲全加拿大之冠能容一千輛車入場僅收六毫連稅在內童子十二歲以下免費
Paramount Drive-in Theatre
Lougheed Highway at Sperling
Telphone Glenburn 0596

◎學習英文英語
空前的良機和捷徑
㈠破天荒式世界第一套。有聲的英漢字彙出版預告。全書約七千字。英語片二十三個。能在四小時。用最清正的聲音 逐字說明。中英語片「廣東省語」五十三個片。書壹冊定價式元五角。留聲片每個式元五角。
㈡英漢對照留聲片日用會話第五套十個片及十張課本上市。上半套關於餐館衣館。下半套關於婦科產婦兒童病及性病與康健等名詞。前三套每套九個片。第四套十個片。每片定價二元五角。每個片課文單張只收二角五分。自出版以來。風行全美。此數套片由李守仁牧師編製。蒙名教授馬頓女士發音。對於工人。商人。家庭主婦及初由祖國來美欲補習中學英文英語爲實用。烘稱爲無師自通。第一套及兩個拼音片極合初學英文英話之用。最近一賣酒水」一個經已出版。
㈢入籍問答留聲片漢英對照課本。入美籍的指南。學英語的良友。全部一冊定價一元。留聲片四個每個二元五角。
Yan Sheng Publishing Co.
425 Sterling Place
Brooklyn 38, N. Y. U. S. A.
電話：Tel. UL7-6577
美國紐約仁聲書社謹啟

奉送歌星玉照、
〔美聲第八期出品〕
芳艷芬　恨不相逢未嫁時
〔附送芳伶玉照兩張〕
紅綫女　晴雯撕扇
任劍輝
〔附送紅伶玉照一張〕
任劍輝　玉女香車
白雪仙
〔附送白伶玉照一張〕
李海泉　陳露薇　賣油郎
徐柳仙　櫻花淚
廖志偉　李慧　嫁女
白玉堂　洗劍勳　巾幗戲鬚眉
小何非凡
新紅線女　蜜語酸風
中樂合奏「絲絲淚　西歧雁影
每張壹元半
中國圖書唱片公司
Chunhkuo Co.
134 Pender St. Vancouver, B. C.
電話：TA.5431

Paul & Paul Co.
308 Powell St.
寶寶唱片總公司
Van 4, B.C.
PA. 7657
異軍突出
香港 澳門 南華公司出品
廉價推售　爭取顧客
國語片特價每張一元五
粵曲特價每張一元三
特價期間　七月底止
机會難逢　幸勿錯過
★　★　★
美聲第八期新片
長壽普通唱片俱全
凡購是期唱片任何一套
均贈女伶精美近照一幀
本公司批發
香港 幸運、麗聲、紅運、
美聲、金星、南聲、南華、
良友、新月、長城、各大
公司國粵語唱片、歡迎
遠地僑胞光顧COD寄奉

顧客定製不到領取衣裳
充銀期亦隨尊便
衣裳每套十九元九毛五 廿四元九毛五 廿九元九毛五
一條褲或兩條褲
輕身大褸 十七元九毛五
玩耍外衣 十九元九毛五
鬆潤褲 五元九毛八
Super Clothing Centre
108 Hastings St. West
活活百貨店對面

PHONE PA. 6527
華埠 雲高 合益公司
Hop Yick Co.
164 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
本店專營合時瓜菜雜貨
鮮肉燒臘
精製　白油陽臘　鴨
鴨肝陽　鴨下庄　發行
五花臘　肉　鴨片肉
新到　合時水貨　罐頭食品

驅風萬靈油
東粵萬春堂監製
三分鐘內
立止風濕骨痛
居家旅行不可不備
有效主治
風濕骨痛　四時感冒
半身不遂　山嵐障氣
風寒鶴膝　飽滯吐瀉
無名腫毒　中風中痰
腰部疼痛　心痛肚痛
湯火損傷　傷風咳嗽
有風必驅　有痛必止
總代理處元豐公司
YUEN FONG CO.
242 Pender St. E. Vancouver 4. B.C.

夫婦正樂
益增恩情
孔子曰：「食色性也」夫婦爲人倫之本。關於兩性衛生常識豈可不從事講求？（下列各藥匣內均附有常識一份）倘男子患有腎萎早洩不特情趣毫無且雖成孕一次服食（香港蓮吾堂藥廠出品清宮御方）夫婦交歡後立即吞服「臟器大補丸」二十粒，明日不覺倦腰痛，勝過人參補針。並可止壯骨，一試便知。如平時腎兩虧，則可擇服「改良再造丸」。如平素患遺精滑泻白帶，則可擇服「四倍固精丹」。如男女氣血兩虧，脾腎不足，則可擇服「五臟奇補丹」。如患肺弱咳嗽痰多胸脅酸痛，則可兼服「乙種肺腎膏滋」。各症兼服法。匣附詳細說明書
（以上各種對症丸膏）
加拿大 總代理 廣興生公司
KWONG MAN SANG CO. LTD.
236, Pender St., E.,
Vancouver 4, B. C. Canada
香港肺腎病專科隙養吾中醫師謹佈。地址：香港英皇道九十三號「養吾堂藥廠」
英文地址：Yeung Ng Tong Medical Manufactory. 93, King's Road Hong Kong

雲埠均安號　金加總代理
AMERICAN PRESIDENT LINES
美國總統輪船公司
均安號
總代理美國總統輪船公司華人客務
代理環球各航空公司飛機客票
代售詩晏亞鉄路火車票
辦理回國護照各種旅行文件
僑胞遣家眷來加拿大在本號交給船費。由本號發給預留船位定單。指定搭客乘有一定船期之總統船來加。保証有位。快捷妥當。欲知詳細。請詢各埠分代理。
由大埠開往香港船期
威爾遜總統　七月九日
克利夫蘭總統　八月二日
由香港開往大埠船期
克利夫蘭總統　七月十一日
威爾遜總統　八月二日
Quon On Co. Ltd.
254½ E. Pender St.
Vancouver, B. C.
Tel. PA. 1025

AMERICAN PRESIDENT LINES
724 Sacramento Street · San Francisco 9 · California, U.S.A.
美國總統輪船公司
由溫哥華往香港三百六十五元五
來回票六百九十五元
總統船航行太平洋上有悠久的歷史其依期，設備，服務，久爲旅客所稱道最近設施有下列優點華僑旅行請留意焉
㈠三等位添置通喉管使冷暖調節
㈡聘用華裔廚師烹調唐餐
㈢客廳餐室有大量華文書報，雀牌，天九，棋盤，及各種玩具
㈣船員用華裔大寫男女管事
㈤行李免費額增至二百五十磅
便利：加藉華僑到美國時可自由埋埠留居本公司在三藩市設華人事務所料理華客
在加拿大各大城市遍設華人代理以備垂詢